

BERANGO

gaur

59. ZBKIA 2016KO UZTAILA

BERANGO GAUR HILABETEKARIA
BERANGO GAUR MENSUAL

www.berango.net



Berango
Guztion konpromisoa
Un compromiso común
21

berangokoudala@berango.org



LAS FIESTAS DE SANTO DOMINGO PROGRAMAN CUATRO DÍAS DE ACTOS PARA TODAS LAS EDADES

HABRÁ UN ESPECTÁCULO INFANTIL EN LA JORNADA DE APERTURA, CON 'ZIRKUA HODEI ARTEAN'

Terminadas las fiestas de Santa Ana, arrancan las de Santo Domingo el 4 de agosto, con una programación que concluirá con la celebración de la Bakalada Popular. El oficio de la misa del mediodía supondrá el comienzo de una serie de actos para todas las edades, al que seguirá el hamaiketako para las personas mayores, de las 13:00 horas. Tendrá lugar en los aledaños de la campa y contará con la actuación del grupo infantil de danzas Simon de Otxandategi.

Por la tarde de esta jornada inaugural se ofrecerá el espectáculo para niñas y niños 'Zirkua hodei artean'. Media hora después, a las 19:30, arrancarán en el frontón los par-

tidos de pelota a mano, organizados por Berangoko Zutik Esku Pilota. A las 20:00 horas, habrá reparto de hamburguesas y, a las nueve de la noche, un alarde de danzas a cargo de Otxandategi Dantza Taldea. La jornada inaugural acabará con una romería para todos los públicos, a cargo del grupo Hiruki.

El viernes empezará la programación con el txitxarrillo animado por el grupo Menta, a las siete de la tarde. Dos horas más tarde tendrá lugar el reparto popular de pintxos de pollo. A las 22.30, se ofrecerá un tributo musical a The Beatles, que incluirá un concurso de disfraces de los años 70, para acabar con la verbena disco-fiesta.

El 6 de agosto se instalarán hinchables, incluidos los acuáticos con barcas. Las instalaciones para niñas y niños estarán abiertas toda la mañana, desde las 11:30 horas, y habrá fiesta de la espuma.

Con el espectáculo de los animales de Gorriti, arrancarán los festejos vespertinos, a las seis de la tarde. Una hora después, Torrekolanda Herri Kirol Taldea organiza las pruebas de bueyes en el carrojo municipal. A las 20:00 horas habrá chocolatada; a las 21:00 sonarán los bailables de rancheras para animar a las personas asistentes y, a las diez, se repartirán pintxos de chorizo a la sidra. La verbena de Diamante Negro, a partir de las once, pondrá fin a las fiestas.

Bakalada

Aparte de los festejos, está la bakalada popular que tendrá lugar el 7 de agosto. Como se trata de una fiesta para que familias y cuadrillas disfruten, a las once de la mañana se abrirá un parque infantil, con un hinchable acuático con barcas. Estará en marcha hasta las dos de la tarde, que es cuando empezará la fiesta de la espuma.

Media hora más tarde abrirán los hinchables para el disfrute de niños y niñas (Esto no es así. Los hinchables están abiertos todo el rato, hasta las 14,30. no los cierran por la fiesta de la espuma y, por tanto, no es que los vuelvan a abrir para media hora. O al menos eso es lo que pone en el programa de fiestas que está colgado en la web y que han buzoneado). La bakalada popular pretende que se celebre un festejo en el que los grupos de Berango se reúnan en torno a un evento culinario como es la preparación del bacalao al pil-pil.



Beldur barik

Por último, desde el Ayuntamiento de Berango y las txosnas inciden en posicionarse contra la violencia hacia las mujeres para erradicar situaciones de abuso e intentos de agresión sexual que coartan la libertad sexual de las mujeres: desde abusos verbales -con comentarios sexistas o intimidan-

tes, o menosprecios, entre otros-, hasta los casos más graves de agresiones sexuales.

"Queremos vivir las fiestas en positivo, sin agresiones sexuales ni actitudes machistas. Si respondemos a estas agresiones de baja intensidad, ayudamos a prevenir situaciones mucho más graves. Por ello, en fiestas, cuando veas un acoso sexual o una actitud machista, no mires a otro lado y plántale cara", es el mensaje que lanzan.



CLARA AGUILAR PUBLICA SU PRIMER LIBRO, "VIVIENDO EN TU LIMBO", CON 21 AÑOS

EN 62 RELATOS CORTOS RECOGE "SITUACIONES COTIDIANAS CON LAS QUE SE PUEDE IDENTIFICAR TODO EL MUNDO"

Su gran afición por la lectura le llegó por vía materna. Para Clara Aguilar la literatura siempre ha sido un refugio enriquecedor. Y muy pronto la escritura también. Empezó de joven, y reconoce que guarda todos sus escritos por recomendación de uno de sus profesores.

Su temprana afición se ha visto recompensada porque, con tan sólo 21 años de edad, ha publicado su primer libro. Mientras algunos se tiran lustros haciendo propuestas sin suerte a las editoriales, lo de ella ha sido casi inmediato. Su primera creación ha calado y ha visto la luz. "Viviendo en tu limbo" recoge una serie de micro relatos o nano relatos. Tal y como ella misma explica, "el mismo título refleja ese estado de concentración mental en el que me sumerjo cuando escribo". Pero Clara Aguilar cumple además con otro de los requisitos fundamentales, que es la

transmisión y creación de interés en los lectores.

Reconoce esta joven de Berango que el sí de la editorial le pilló de sopetón: "Fue una sorpresa. No me lo creía". Pero "Viviendo en tu limbo" consta de 62 relatos cortos que recogen "situaciones cotidianas con las que se puede identificar todo el mundo". Hay mucha vida, sentimientos profundos a flor de piel y amor puro en el limbo particular de Aguilar.

"Escribo para seguir siendo yo", contaba en su blog particular; el blog de una joven abierta al mundo que comparte sensaciones y sentimientos sobre temas universales. Hasta eligió la carrera de Periodismo por su afición y cuenta con experiencia en medios escritos. Ya sólo le queda por cumplir

el deseo de ser escritora y que "Viviendo en tu limbo" sea la semilla que fructifique para colmar la satisfacción de una joven apasionada por la literatura.



Berango contará con dos pisos para atender casos de emergencia social

EL AYUNTAMIENTO DUPLICA ASÍ LOS RECURSOS PARA OFRECER A PERSONAS DESFAVORECIDAS

El Ayuntamiento de Berango adquirirá una segunda vivienda más para atender casos de Emergencia Social. El piso estará situado en el bloque de 16 viviendas tasadas en régimen de cooperativa, que actualmente se encuentran en fase de construcción en el barrio de Santa Ana.

De esta forma se duplica la propuesta inicial, al disponer de otro piso de esas características que tendrá la misma finalidad. Hasta ahora no ha habido un equipamiento para cubrir

necesidades que se han solventado recurriendo a hostales, residencias o albergues.

"A partir de que se entregue esta segunda vivienda tendremos un recurso más que ofrecer a las personas desfavorecidas". La alcaldesa, Anabel Landa, recuerda que "en diciembre de 2016 entrará en vigor el nuevo decreto de Servicios Sociales, con el cual se incrementan los derechos subjetivos de la ciudadanía; son derechos subjetivos que hay que atender y dar respuesta".





La Mancomunidad incide en la importancia de reciclar 'sin dudas'

Los desechos se pueden reutilizar si se depositan en el contenedor correspondiente

La Mancomunidad de Uribe Kosta recuerda a la población lo importante que es reciclar los desechos para que los productos puedan ser reutilizados. Con ese objetivo, se ha lanzado la campaña "Birziklatu, zalantzarik gabe o Reci-

cla sin dudas". En un folleto se incide en la importancia de separar la basura y depositarla en su lugar correspondiente para que se pueda aprovechar y contaminar menos.

En un tríptico sencillo y muy visual, recuerdan qué depósitos hay que usar, dependiendo de los mate-

riales que se desechen. Quizás uno de los que más dudas crea entre la población es el dedicado a la recogida selectiva de ropa y complementos, en el que además se pueden echar juguetes, libros, vídeos, aparatos electrónicos y pequeños electrodomésticos que quepan por la

boca del cajón de entrada.

Luego está el contenedor amarillo, en el que se deben dejar los envases de plástico, así como los envoltorios de este material que se emplean para envasar bollería, azúcar, galletas, cereales y demás. En este contenedor hay que poner también los

envases de plástico que se usan para productos de limpieza –como jabón de lavadora o suavizante-, así como tapas y tapones de plástico, envases y esas bandejas de polietileno empleadas para productos como el queso, la fruta o los huevos.

Asimismo, el contenedor amarillo sirve para los envases de metal. Es decir, todas las latas metálicas de conserva, papel de aluminio y moldes de este producto, así como las tapas metálicas y las bolsas de aluminio que muchos fabricantes emplean para envasar productos como el café, galletas o puré de patatas, por poner unos ejemplos. Igualmente, al contenedor amarillo deberemos echar los envases de brick.

Colocan un desfibrilador en la parte baja del Ayuntamiento

Permite ofrecer una primera atención rápida si sufre una parada cardiorrespiratoria

El Ayuntamiento de Berango ha adquirido un desfibrilador semi-automático. Se ha colocado en la planta baja del edificio Consistorial. Es el segundo aparato de estas características instalado en

un edificio público, ya que meses atrás se puso otro en el nuevo pabellón polideportivo.

Se trata de un aparato fácil de usar, que permite a cualquier persona ofrecer una primera aten-



ción rápida si sufre una parada cardiorrespiratoria, en contacto con el teléfono de emergencias 112. Este tipo de desfibriladores constituyen una gran ventaja porque mejoran las expectativas de supervivencia de una persona ante una emergencia cardíaca. Su utilización resulta muy recomendable hasta que acuda la ayuda especializada.

Berango se integra en la red de municipios cardioprotectados y ya cuenta con dos soportes de este tipo, que son de un uso muy sencillo y disponen de unas normas visuales para comprenderlas fácilmente. También se han dado nociones básicas de uso al personal municipal para que puedan usarlo con eficacia siguiendo las instrucciones que el propio desfibrilador indica paso a paso.

Santa Anako jaietako irudiak

Txirrindularitzako Txuma Memorialarekin hasi ziren Santa Anako jaiak, oso giro onez inguraturik egon ziren. Programazioak, adin guztietarako aktibitateekin, familiek eta koadrila ugarik giro onez gozatzea ahalbidetu zuen. Baina, batez ere, umeei jarduerekin gehien gozatu zutenak izan zirela azpimarratu beharra dago. Txalupak zituen puzgarrian umeen barre asko entzun ahal izan ziren.



Imágenes de las Fiestas de Santa Ana

Las fiestas de Santa Ana, que arrancaron con el Memorial Txuma de ciclismo, destacaron por el buen ambiente. La programación, con actos para todas las edades, permitió que muchas familias y cuadrillas disfrutaran. Pero, sobre todo, hay que resaltar que quienes mejor se lo pasaron en las actividades fueron las niñas y los niños. En el hinchable con barcas se pudieron ver muchas risas infantiles.

